

Praise and Worship

詩歌讚美

Great Is Thy Faithfulness

祢的信實廣大

Words by Thomas O. Chrisholm

Music by William M. Runyan

Public Domain

Great is Thy faithfulness
O God my Father
There is no shadow of
Turning with Thee

祢的信實廣大
我神我天父
全無轉動影兒
藏在祢心

Thou changest not
Thy compassions, they fail not
As Thou hast been
Thou forever wilt be

祢不改變
祢慈愛永不轉移
無始無終的神
施恩不盡

Great is Thy Faithfulness

Refrain 副歌

Great is Thy faithfulness

Great is Thy faithfulness

Morning by morning

New mercies I see

祢的信實廣大

祢的信實廣大

每早晨賜下

新豐富恩惠

Great is Thy Faithfulness

Refrain (副歌)

All I have needed
Thy hand hath provided
Great is Thy faithfulness
Lord, unto me

我一切需要
祢手豐富預備
祢的信實廣大
顯在我身

(女 Ladies)

春夏秋冬四季
有栽種收成
日月星辰時刻
循環不止

Summer and winter
And springtime and harvest
Sun, moon and stars
In their courses above

宇宙萬物
都為造物主見證
述說天父
莫大信實仁慈

Join with all nature
In manifold witness
To Thy great faithfulness
Mercy and love

Great is Thy Faithfulness

Refrain 副歌

(All 全部)

祢的信實廣大
祢的信實廣大
每早晨賜下
新豐富恩惠

Great is Thy faithfulness
Great is Thy faithfulness
Morning by morning
New mercies I see

Great is Thy Faithfulness
Refrain (副歌)

我一切需要
祢手豐富預備
祢的信實廣大
顯在我身

All I have needed
Thy hand hath provided
Great is Thy faithfulness
Lord, unto me

Pardon for sin
And a peace that endureth
Thy own dear presence
To cheer and to guide

祢赦免我罪愆
賜我永平安
祢的容光親自
安慰導引

Strength for today
And bright hope for tomorrow
Blessings all mine
With ten thousand beside

日日加力
更賜我光明盼望
祢所賜的恩愛
永無止盡

Great is Thy Faithfulness

Refrain 副歌

Great is Thy faithfulness

Great is Thy faithfulness

Morning by morning

New mercies I see

祢的信實廣大

祢的信實廣大

每早晨賜下

新豐富恩惠

Great is Thy Faithfulness
Refrain (副歌)

All I have needed
Thy hand hath provided
Great is Thy faithfulness

我一切需要
祢手豐富預備
祢的信實廣大

Great is Thy Faithfulness
Refrain (副歌)

Great is Thy faithfulness
Great is Thy faithfulness
Lord, unto me

祢的信實廣大
祢的信實廣大
顯在我身

This Is A Time To Remember 在這時刻

Words & Music by: Bryan Jeffery Leech

Arranged by: Roland Tabell

Copyright: 1982 1990 Pavane Music Inc

CCLI # 144714

This Is A Time To Remember 在這時刻

1/6 V1a

This is a time to remember
The greatness of the Lord
He has so faithfully led us
As promised in His Word

在這時刻當來記念
耶和華本為大
祂以信實引領我們
如祂所應許的

This Is A Time To Remember 在這時刻

2/6 V1b

He has so bountif'ly given
His grace like fresh'ning rain
He has so lovingly pardoned
And made us whole again

祂豐盛地賜給我們
恩典如清新雨
祂以慈愛赦免我們
使我們得完全

This Is A Time To Remember 在這時刻

3/6 V2a

在這時刻當來記念
祂榮耀的作為
在這時刻當向前進
往未見佳美地

This is a time to remember
The glories that have been
This is a time to press onward
To vistas yet unseen

This Is A Time To Remember 在這時刻

4/6 V2b

基督活在祂子民中
與我們面對面
並賜下聖靈的能力
在這處侍奉祂

Christ is alive in His people
He meets us face to face
Granting the power of His Spirit
To serve Him in this place

This Is A Time To Remember 在這時刻

5/6 V3a

This is a time to remember
The Church is His, not ours
This is a time to surrender
Ourselves, our wealth, our powers

在這時刻當來記念
這是祂的教會
在這時刻當來獻上
自我 財富 權力

This Is A Time To Remember 在這時刻

6/6 V3b

This is a time to be servants
To give ourselves away
Building the church of the future
Until the coming day

在這時刻當事奉祂
放下自己慾望
同心建造未來教會
直到主的再來